



NR. REF. M. 107

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 24.08.2017
Nr. 2/7634

APROB,

cu informarea ulterioară a
Biroului Permanent

Florin IORDACHE
Vicepreședinte

MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia Claudia MIHALCEA, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la Conferința de lansare a Rețelei Parlamentare privind politicile în materie de diaspora a APCE (Lisabona, 7-8 septembrie 2017)

În perioada 7-8 septembrie, la Lisabona, va avea loc Conferința de lansare a Rețelei Parlamentare a Politicilor pentru Diaspora organizată de către Subcomisia privind cooperarea cu statele de origine și de tranzit din afara Europei din cadrul Comisiei pentru migrație, refugiați și persoane strămutate a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei (APCE), în cooperare cu Parlamentul lusitan.

Conferința va aduce împreună membri ai parlamentelor naționale din cadrul Consiliului Europei, din țările Mediteraneene non-europene și din Orientul Mijlociu preocupate de problemele diasporei, precum și lideri ai asociațiilor din diaspora cu scopul de a pune bazele unei Rețele Parlamentare specializată în problemele diasporei. Această rețea va acționa ca o platformă pentru stabilirea și dezvoltarea dialogului politic și a cooperării, precum și pentru schimbul de informații și bune practici între parlamentarii interesați de probleme legate de diaspora, dar și între asociațiile din diaspora, atât la nivel național cât și internațional.

Dintre personalitățile invitate să ia cuvântul în cadrul Conferinței îi amintim pe: domnul Eduardo RODRIGUES, președintele Parlamentului Portugaliei, domnul René ROUQUET, Vicepreședinte al APCE, domnul William LACY SWING, Director General al Organizației Internaționale pentru Migrație, precum și domnul Eduardo CABRITA, Ministru în Cabinetul Primului Ministru al Portugaliei.

Acțiunea se va desfășura pe parcursul a două zile, fiind programate mai multe sesiuni unde se vor dezbate teme precum: „Contribuția diasporei la societățile europene”, „Relațiile cu țările de origine”, „Relațiile cu țările gazdă”, „Promovarea dialogului intercultural” etc.

La această conferință vor participa domnul deputat **Constantin CODREANU (PMP)**, în calitate de Președinte al Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării a Camerei Deputaților, doamna deputat **Cristina-Mădălina PRUNĂ (USR)**, membră a Comisiei pentru Migrație, refugiați și persoane strămutate a APCE, domnul deputat **Ionuț-Marian STROE (PNL)**, membru al aceleiași comisii a APCE, și doamna Alina ILIE, consilier parlamentar în cadrul Direcției de cooperare cu organizațiile internaționale și UE, secretar al delegației Parlamentului României la APCE.

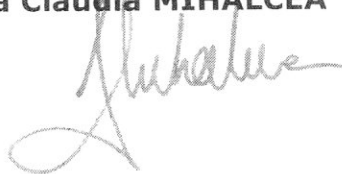
Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, alin. a) din HBPr nr. 1/2003, modificată și completată prin HBPr nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea la această acțiune a delegației mai sus menționate;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Lisabona și retur, cu plecare în data de 06.09.2017, ora 07:00 (TP 1325) și întoarcere în data de 09.09.2017 ora 06:15 (TP 1324), conform traseului anexat;
- să se acorde drepturi de diurnă, categoria a II-a, și cazare plafon B după cum urmează:
 - domnului deputat Constantin Codreanu pentru 3 zile, diurnă majorată conform art.27, alin. 2, lit. a, din HBPr nr. 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr nr. 5/2007, și cazare 3 nopți la hotelul recomandat de organizatori;
 - doamnei deputat Cristina-Mădălina Prună, domnului deputat Ionuț-Marian Stroe și doamnei Alina Ilie drepturi de diurnă pentru 3 zile și cazare pentru 3 nopți la hotelul recomandat de organizatori.
- să se acorde un avans de 30% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru membrii delegației în perioada efectivă de deplasare;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL,

Silvia Claudia MIHALCEA



AVIZAT

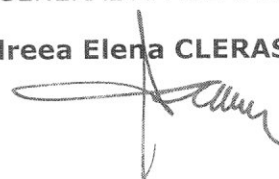
SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

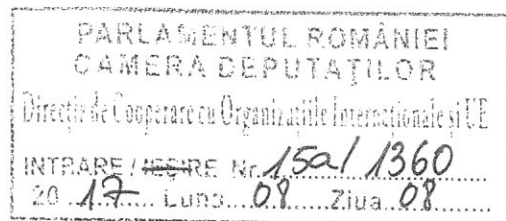
Georgică TOBĂ



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea Elena CLERAS





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al PNL

Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Ionuț Stroe**, membru al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei (APCE), la lucrările *Conferinței de lansare a Rețelei Parlamentare privind politicile în materie de diaspora*, organizată de Subcomisia privind cooperarea cu statele de origine și de tranzit din afara Europei din cadrul Comisiei pentru migrație, refugiați și persoane strămutate a APCE ce se vor desfășura la Lisabona, Portugalia, în perioada 7 – 8 septembrie 2017 (perioada efectivă de deplasare 6 – 9 septembrie 2017).

Până la data de 1 septembrie 2017, în funcție de agenda de lucru, Grupul PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

Raluca TURCAN

Lider Grup PNL



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IEȘIRE Nr. 159 / 1367
20 / 7 Luna 08 Ziua 09



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
GRUPUL PARLAMENTAR AL UNIUNII SALVAȚII ROMÂNIA
INTRARE / IEȘIRE Nr. 30-16/448
Ziua Luna Anul 2017

Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Uniunii Salvați România

Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea doamnei deputat **Cristina Mădălina Prună**, membră a Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei (APCE), la lucrările Conferinței de lansare a Rețelei Parlamentare privind politicile în materie de diaspora, organizată de Subcomisia privind cooperarea cu statele de origine și de tranzit din afara Europei din cadrul Comisiei pentru migrație, refugiați și persoane strămutate a APCE, ce se vor desfășura la Lisabona, Portugalia, în perioada 7 – 8 septembrie 2017 (perioada efectivă de deplasare 6 – 9 septembrie 2017).

Până la data de 1 septembrie 2017, în funcție de agenda de lucru, Grupul USR își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cristian Gabriel SEIDLER

Lider Grup USR



Parlamentul României
Camera Deputaților

Grupul parlamentar al PMP

Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Constantin Codreanu**, președintele Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării, la lucrările *Conferinței de lansare a Rețelei Parlamentare privind politicile în materie de diaspora*, organizată de Subcomisia privind cooperarea cu statele de origine și de tranzit din afara Europei din cadrul Comisiei pentru migrație, refugiați și persoane strămutate a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei, ce se vor desfășura la Lisabona, Portugalia, în perioada 7 – 8 septembrie 2017 (perioada efectivă de deplasare 6 – 9 septembrie 2017).

Până la data de 1 septembrie 2017, în funcție de agenda de lucru, Grupul PMP își rezervă dreptul de a anula participarea.

Eugen TOMAC

Lider Grup PMP



General Services Directorate

Strasbourg, 1 August 2017

Dear Chairperson,

Following your contacts with the Secretariat of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, I would like to confirm the invitation for you to attend the Launching Conference of the Parliamentary Network on Diaspora Policies. It will take place in the Parliament of Portugal, Lisbon, on 7 and 8 September 2017.

This conference is being jointly organised by the Sub-Committee on Co-operation with non-European countries of origin and transit and the Sub-Committee on Integration of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons, and the Parliamentary Project Support Division of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe in co-operation with the Parliament of Portugal.

The conference will bring together members of national parliaments from Council of Europe and non-European Mediterranean and Middle-Eastern countries concerned with diaspora issues, as well as leaders of diaspora associations, with a view to the setting up of a Parliamentary Network on Diaspora Issues. This network would act as a platform for establishing and developing political dialogue and co-operation as well as exchanging information and good practices between the parliamentarians who are interested in diaspora-related issues, as well as diaspora associations both at national and international levels.

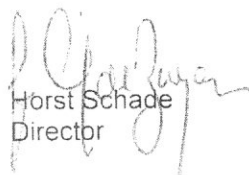
Specific travel related risks are covered by a CHARTIS insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line CHARTIS Assistance 24 Hours can be called in case of need: + (32) 3 253 69 16. It is not necessary to take out a supplementary insurance policy and such a policy will not be reimbursed by the Council of Europe.

For security reasons and also to be able to contact anyone travelling on behalf of the Council of Europe in the event of a major incident, we kindly ask you to provide your telephone number.

I would be grateful if you could confirm your participation at your earliest convenience.

Ms Olga Kostenko, Secretary to the Committee, (tel. +33 3 88 41 34 73, e-mail: olga.kostenko@coe.int), remains at your disposal for any further information.

Yours sincerely,


Horst Schade
Director

Mr Constantin CODREANU

Chairperson of the Committee for Romanian Communities Living Abroad
Member of the Chamber of Deputies
Camera Deputatilor
Strada Izvor 2-4
RO – 050563 BUCAREST

Copy to: *National Delegation of Romania to the PACE*

General Services Directorate

Strasbourg, 1 August 2017

Dear Mr Stroe,

Following your contacts with the Secretariat of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, I would like to confirm the invitation for you to attend the Launching Conference of the Parliamentary Network on Diaspora Policies. It will take place in the Parliament of Portugal, Lisbon, on 7 and 8 September 2017.

This conference is being jointly organised by the Sub-Committee on Co-operation with non-European countries of origin and transit and the Sub-Committee on Integration of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons, and the Parliamentary Project Support Division of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe in co-operation with the Parliament of Portugal.

The conference will bring together members of national parliaments from Council of Europe and non-European Mediterranean and Middle-Eastern countries concerned with diaspora issues, as well as leaders of diaspora associations, with a view to the setting up of a Parliamentary Network on Diaspora Issues. This network would act as a platform for establishing and developing political dialogue and co-operation as well as exchanging information and good practices between the parliamentarians who are interested in diaspora-related issues, as well as diaspora associations both at national and international levels.

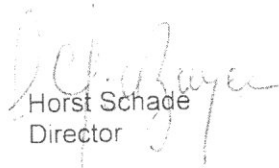
Specific travel related risks are covered by a CHARTIS **insurance** policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line CHARTIS Assistance 24 Hours can be called in case of need: + (32) 3 253 69 16. It is not necessary to take out a supplementary insurance policy and such a policy will not be reimbursed by the Council of Europe.

For security reasons and also to be able to contact anyone travelling on behalf of the Council of Europe in the event of a major incident, we kindly ask you to provide your telephone number.

I would be grateful if you could confirm your participation at your earliest convenience.

Ms Olga Kostenko, Secretary to the Committee, (tel. +33 3 88 41 34 73, e-mail: olga.kostenko@coe.int), remains at your disposal for any further information.

Yours sincerely,


Horst Schade
Director

Ionuț-Marian STROE

Member of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons of the PACE
Member of the Chamber of Deputies of Romania
Camera Deputaților
Strada Izvor 2-4
RO – 050563 BUCAREST
ionut.stroe@cdep.ro

Copy to: *National Delegation of Romania to the PACE*

General Services Directorate

Strasbourg, 1 August 2017

Dear Ms Prună,

Following your contacts with the Secretariat of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, I would like to confirm the invitation for you to attend the Launching Conference of the Parliamentary Network on Diaspora Policies. It will take place in the Parliament of Portugal, Lisbon, on 7 and 8 September 2017.

This conference is being jointly organised by the Sub-Committee on Co-operation with non-European countries of origin and transit and the Sub-Committee on Integration of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons, and the Parliamentary Project Support Division of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe in co-operation with the Parliament of Portugal.

The conference will bring together members of national parliaments from Council of Europe and non-European Mediterranean and Middle-Eastern countries concerned with diaspora issues, as well as leaders of diaspora associations, with a view to the setting up of a Parliamentary Network on Diaspora Issues. This network would act as a platform for establishing and developing political dialogue and co-operation as well as exchanging information and good practices between the parliamentarians who are interested in diaspora-related issues, as well as diaspora associations both at national and international levels.

Specific travel related risks are covered by a CHARTIS **insurance** policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line CHARTIS Assistance 24 Hours can be called in case of need: + (32) 3 253 69 16. It is not necessary to take out a supplementary insurance policy and such a policy will not be reimbursed by the Council of Europe.

For security reasons and also to be able to contact anyone travelling on behalf of the Council of Europe in the event of a major incident, we kindly ask you to provide your telephone number.

I would be grateful if you could confirm your participation at your earliest convenience.

Ms Olga Kostenko, Secretary to the Committee, (tel. +33 3 88 41 34 73, e-mail: olga.kostenko@coe.int), remains at your disposal for any further information.

Yours sincerely,


Horst Schade
Director

Ms Cristina-Mădălina PRUNĂ
Member of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons of the PACE
Member of the Chamber of Deputies of Romania
Camera Deputatilor
Strada Izvor 2-4
RO – 050563 BUCAREST
cristina.pruna@cdep.ro

Copy to: National Delegation of Romania to the PACE



PPSD (2017) 14 rev 4
22 June 2017

LAUNCHING CONFERENCE OF THE PARLIAMENTARY NETWORK ON DIASPORA POLICIES

Organised by the

Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)

In co-operation with the Sub-Committee on Co-operation with non-European
countries of origin and transit of the Committee on Migration, Refugees and
Displaced Persons of the PACE

Hosted by the Portuguese Parliament

Lisbon

7 and 8 September 2017

DRAFT PROGRAMME

Venue

Assembleia da República
Palácio de S. Bento
LISBON

Partnership for Good Governance

Towards a Strengthened Democratic Governance in the Southern Mediterranean

Funded
by the European Union



COUNCIL OF EUROPE



Implemented
by the Council of Europe



THURSDAY 7 SEPTEMBER 2017

11.00 – 11.45 OPENING SESSION

Opening address by:

Mr Eduardo FERRO RODRIGUES
President of the Portuguese Parliament

Ms Ana Catarina MENDES
Chairperson of the Portuguese National Delegation to the PACE

President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

11.45 – 13.00 DIASPORA CONTRIBUTION TO EUROPEAN SOCIETIES

Keynote address by:

Mr William LACY SWING (*TBC*)
Director General, International Organisation for Migration (IOM)

Debate

13.00 – 15.00 *Lunch break*

SESSION 1 RELATIONS WITH COUNTRIES OF ORIGIN

15.00 -16.30 Democratic participation of Diaspora

Moderator: Mr Carlos Alberto GONÇALVES
Member of the Portuguese delegation to the PACE

Keynote Speakers:

Mr Talip KÜÇÜKCAN
Chairman of the Turkish National Delegation to the PACE

Ms Kateryna YUSHCHENKO
Chair of the Ukraine 3000 International Foundation

Debate

16.30 – 16.45 *Coffee break*

16.45- 18.15 Diaspora's impact on the development of the countries of origin

The case for a European Parliamentary Network on Diaspora Policies

Mr Andrea RIGONI

Chairman of the Sub-Committee on Co-operation with non-European countries of origin and transit of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons of the PACE

Moderator: Ms Olga COPTU
Head of the Bureau for Relations with Diaspora of Moldova,
Republic of Moldova

Keynote Speakers:

Dr. Götz SCHMIDT-BREMME (TBC)
Germany, Co-Chair of the Global Forum on Migration and
Development in 2017

Mr Filipe DE BOTTON
President of the Portuguese Council of Diaspora

Mr Jean-Christophe DUMONT
Head of the International Migration Department of the OECD

Debate

20.00 *Reception at the invitation of the Parliamentary Assembly*

FRIDAY 8 SEPTEMBER 2017

SESSION 2 RELATIONS WITH HOST COUNTRIES

9.00 – 10.30 Promotion of intercultural dialogue

Keynote Address by:

Mr Antonio TAJANI (TBC)
President of the European Parliament

Moderator: Ms Salome ZOURABICHVILI
First Deputy Chairperson of the Committee on Diaspora and
Caucasus Issues, Parliament of Georgia

Keynote Speakers:

Mr Pierre-Yves LE BORGNI'
Former member of the French National Assembly, representing the
French living abroad

Mr Jose Luis CARNEIRO
Secretary of State of Portuguese Communities Abroad

Debate

10.30-10.45 *Coffee break*

10.45 – 12.15 **Role of Diaspora in building cohesive societies**

Moderator: Mr Jean Marie HEYDT
Chair of the Executive Committee of the North South Centre

Keynote Speakers:

Mr Morgan JOHANSSON (*TBC*)
Swedish Minister for Justice and Migrants

Mr Mohammed YATIM
Moroccan Minister for Employment and Vocational Integration

Mr Armen ASHOTYAN
Chair of the Standing Committee on Foreign Relations, National
Assembly of the Republic of Armenia

Ms Samiya MOOGE
President of the African Diaspora Youth Network in Europe

Debate

FINAL SESSION

12.15-13.00 **Conclusions and adoption of the final Declaration**

Chairperson: Ms Ana Catarina MENDES
Chairperson of the Portuguese National Delegation to the PACE

Mr Andrea RIGONI
Chairman of the Sub-Committee on Co-operation with non-European
countries of origin and transit of the Committee on Migration,
Refugees and Displaced Persons of the PACE



AS/Mig/NM/Int (2017) OJ 01

01 June 2017

Amnmintoj01_2017

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons

Sub-Committee on Co-operation with non-European countries of origin and transit
Sub-Committee on Integration

Draft agenda

of the meeting to be held in Lisbon,
on Thursday 7th September 2017 at 10.45 am
until Friday 8th September 2017 at 1.00 pm

Parliament of Portugal

1. **Agenda**

[AS/Mig/NM/Int (2017) OJ 01]

Adoption of the agenda

2. **Meeting of the Sub-Committee on Co-operation with non-European countries of origin and transit**

[AS/Mig/NM (2017) PV 01]

Approval of the draft minutes of the meeting of the Sub-Committee held in Strasbourg on 26 January 2017.

3. **Meeting of the Sub-Committee on Integration**

[AS/Mig/Int (2017) PV 01]

Approval of the draft minutes of the meeting of the Sub-Committee held in Baku (Azerbaijan) on 16 March 2017.

This draft agenda, addressed to full members of the Sub-Committee on Co-operation with non-European countries of origin and transit and their alternates, and full members of the Sub-Committee on Integration and their alternates, is the convocation to the meeting

Copy to secretaries of delegations and political groups

4. **Joint meeting of the Sub-Committee on Co-operation with non-European countries of origin and transit and Sub-Committee on Integration- Launching conference of the Parliamentary Network on Diaspora Policies (Lisbon, 7-8 September 2017)**

[PPSD (2017) 14 rev 2- Draft programme]

[PPSD (2017) 15- Practical information]

[Participation form]

Participation in the conference

5. **Other business**

6. **Date and place of the next meeting**



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR

Directorat de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE

ÎNTRARE ÎN SARE NR. 152/1333
PR. 17.07.2017 C. 07.2103.22

Parlamentul României Camera Deputaților

Comisia pentru comunitățile de români
din afara granițelor țării

Doamnei Andreea Cieras
Director General,
Direcția Generală Afaceri Externe

[Handwritten signature]

Stimată doamnă director general,

Urmare a adresei dumneavoastră nr. 15/1333 din 18 iulie 2017, privind Conferința de lansare a Rețelei Parlamentare privind politicile în materie de diasporă, organizată de Subcomisia privind cooperarea cu statele de origine și de tranzit din afara Europei din cadrul Comisiei pentru migrațiune, refugiați și persoane strămutate a APCE, în cooperare cu Parlamentul Ispanic, care va avea loc la Lisabona în zilele de 7 și 8 septembrie, confirm participarea mea la Conferința mai sus menționată.

Față de cele relatate, vă rog a întreprinde demersurile necesare demarării formalităților logistice.

Cu deosebită considerație,

PREȘEDINTE
Constantin CODREANU



Comisia pentru comunitățile de români din afara granițelor țării
Telefon: 021/4141222; Fax: 021/4141223
e-mail: cromanii@cdep.ro